

Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 151

Tiltaltes navn: Kari Syllebekk

Årstall: 1684

Sted: Nes i Hedmark

Hedemarkens tingbok

1684.

19
1684.

Tale 1684 d. 22. mai mot Kari
Pyllebech og Jens Hulleberg for
sigveri. -

Fol. 19 b.

Anno 1684 den 22 Maj Or atter
ting holden paa Hoel Tingstue paa Koep
i Ko: Ma: fogedz ofuerberlyse med
sane Lagrett,

Foretaget den Dag mod Karj Pylle-
bech och Jens Hulleberig, Ko: Ma.
Fogd for det Sagen i Rette, Begge
Personer møtte, Ko: Ma: Fogd frem-
fordrede Lars Baldstad som deriste
formedelst sin Trughed Da icke
Kunde møde och Effter hans tilstand
for hannem oplest och foreholt
om hans videre Vitterlig hafuer
hans samme sin tilstand med Gød
bekreftet

Fol. 20 a.

Norm 1.
Ko: Ma: Foged protesterit at
Effterdi Ved forende Vidner er
beuist at Karj Pyllebech Joe Sat
hos Jens Hulleberig i En Heste-
scholle Ved Kircken En af de
Almindelige Beddedage som af
Hans Ko: Ma: Naad: er paabuden
til Saadant Hellig Brüg och der
handlet med hans Ana, huorum
hans Sielf bekiende at Refse Fader

Vor som icke gifver liden Mistæncke
at hæn io med Pignery omgaaed,
och der Ved paa Saadan tid och Sted
forarget den huelle Merighes och
Misbrügt Land och hellig Bön, at
hæn Bør Jömmis och Skraffes Effter
Recessen Saa vell och Manden Jens
Hülleberg som hende til Paasant
brügit, och Bekendt hæn blefuen,

Manden Jens Hülleberg siger for
Retten at hand har fra sagt alt Vd.
inden denne Sag och ej brügit
eller begierit hende Kari Syllicbeck
til at Pigne Noget och ej gjort Andet
End hæn Saa paa hans Kue

Kari Syllicbeck mötte oc siger hæn
aldrig brügit eller begaaet Pignery
hæn leste ~~ikke~~ ^{rigte} Fader Vor Men hæn
Bad hæn den Pielf leste Fader Vor,

Videre er icke af Enten Parter
Protesteret eller J Rette bragt Men
Ko: Ma: Foged Eschet dom i Sagen.

Denne Sag bestaar herudj at
Sognepresten den hederlig och Vellerde
Mand Hr. Hannibal Knudsen Hannum
har i Retten her paa tingstuen den
21 Augustj Angifuen at Kari Syl-
licbeck schall den anden Almindelig
Beddedag effter Tiurestens forrettelse
ladet sig giude i En Hestescholte
Ved Kircken hofp En Mand Ved Navn
Jens Hülleberg her af Sognet och paa
hans Bæn ofuet Pignery Saasom at
leste eller Bileste paa det saa som
Angifed her i Acten Indfort ^{Videre} ~~Vor~~

Melder, Paa hvilken Angifelse No:
Ma: Foged Begge Parter har i Rette
Tilfældt och for om samme Handel
Examinerit den 6. og 7. september Vest
afviigt och da gjort bekiendelse

1. Manden Jens Hulleberg at hand
samme dag efter Tienstens Endigelse
Kom gaaende i En Hestescholle
hvort Karl Syllebech Sa och hafde
hand samme tid Ondt i sit One been
eller Kna saa hand motte gaa
med En Kiep och ^{som} samme Karl
Syllebech Saa det Sporde him
hannem hvad hand schadde och
bad hannem lade sig see der paa
som him och gjorde och him lagde
sin One haand paa det och blette
paa det och som de vaar Saaledes
Samblet Komt Pognpresten gaaende
och Sporde hvad Denne giinde gjorde
hvort til hand Puvred at him blette
paa Knæet hans som samme hans
bekiendelse in actis Indført Videre
forklarer

2. Qvinden Karl Syllebech Efter Exa-
men tilstaar at som him var
Kornen af Kirchen och hafde out
Var him gaaen hen i En Hestescholle
og Sat sig hvort hen Jens Hulleberg
Kom gaaende och Klaget sig ond
i Knæet och Sporde om him Knæ-
schienne paa hvad det var, siger
him (hvordes icke om him bad
hannem lade sig see der paa
Men som hand løste op saa him

paa det och sagde him Kunde icke
schionne paa huad det var hand schadde
siger him Palle sin Eue Finger paa
Paaret paa Knæet och icke Videre Enten
leste eller bleste paa det (Men bad Mand
den Sielf leste Fader Vor Herom er fört
Vidner Numblyg Lars Baldestad och Orich
Holstad som har tilstuart at Pognepres-
sten Hr. Hannibal samme tid efter Pre-
dichen har kaldet dem til sig och til
spürt Jens Hülleberg och Karj Pyllebeck
som var Sammen i En Hestescholle
huad de gjorde efftersom Jens Hülleberg
samme tid Stad med Jt Bart Kue
hos hernelte Karj Pyllebeck huor til af
Gjunden Karj Pyllebeck blef Piaret him
giorde icke Audet End Leste Fader Vor
Men af Manden Jens Hülleberg blef Stuart
Stuart da Pognepresten hammen spürde
om him leste Fader Vor paa Paasant
at him leste Jutet (Men him allene
beste paa det det Pognepresten bad
hammen drages til Munde, herom
er i Retten af Pognepresten fremfordret
Michel Ouan som tilstaar at hand
samme tid Ved Kirken Paa Jens Hülle-
berg och Karj Pyllebeck i Hesteschol-
len och som Pognepresten spürde
hammen huad denne Gjunde gjorde
Sagde hand him Pisser og læser paa
en Mand, Huor officer Ko. Qua.
Foged Hr. Fredrich Knudsen hammen
tilspürde huor af hand Kunde Vide him
leste paa hammen om hand Noget
derom Vitterligt huor til hand suaret
hand hafde hørt himme tilforn hafde

giort saa Ved Andre den 5 noobr. och
 10 desbr. 83 samt d. 27 Febr. Nest
 afviigt Or i Retten efter denne Michel
 Hiarns Angifvende at Kari Pyllebech
 skulle lese paa Andre Gud Jens Hulleberg
 Judstefndt och Examineret Pidsell Holstad
 paa hvem Kari Pyllebech skulle
 giort adt En Bollen finger hvor om
 af Lars Balstad och Kels Haug den
 5 noobr. er tilstaaet at Pidsell Holstad
 for demem tilstaaed bemelte 5. noobr.
 him var i Rette Stefndt och de da
 formedelst hindis Snaghed lyste hendes
 Forfald, at Vel hafde him haft stor
 Modgang Piden him kom til Holstad
 Men dog aldrig hafde him brugt nogen
 Signe Kiering, En gang hafde him en
 Bollen finger da kom Kari Pyllebech
 gaende til hende och som him saa
 him hafde ondt i Fingeren var him
 begierende at See paa den (Men enten
 him leste paa den eller ej Ved him ej
 tj him horte det iche, Den 10 desbr.
 och 27 Febr. da Pidsell Holstad Priff
 Veret i Rette er af hende tilstaaet at
 denne tale som er falden imellem
 Michel Hiarn och hende om at Kari
 Pyllebech skulle giort adt hendes Finger
 er scheid for greken och de der ad
 offte Leed, Men siger him iche horte
 hende lese noget och Bad Kari Pylle-
 bech hende See hen i Veyret (Men
 him stach paa Fingeren, Da naar
 denne Dag efter Flittigst afierveydse
 Ansees, er iche fuld Komelig beuist
 at Kari Pyllebech ofuet Signerj paa

Jens Hülleberg saa him effter Recessen
med saa høy Straf som at forvises
Ko: Ma: laude Riger och fyrstendoms
mer Kaudansees (Men Effterdi him
dog Sielf bekient at him loste Fader
Vor som Ved tænde Meid er beuist i Pøtten
Som och at Jens Hülleberg bekient at
him Saa paa hans Fare Kude, och
af hammen tilstaaed at him bleste
paa det, da som Saadan handling
paa Saadan tid och tid (Der begaet
huor Ved til Menigheden er gifuen
Stor forargelse, Or Vores Underd.
schion at Saaed Jens Hülleberg
och Karj Sylliebeck bør vdstaa
Kierchens Diciplin Ved Aabebare
schriffts staadse, (Men dersom fuld-
kommelligere och yderligere beuis-
lighed om denne Handel Kaud
Orholdes da herud icke frij for
huad høyere och videre Straf de
effter Kongl. Statuter huilchet all
videre med sin omstændighed schall
blifue forklaret. —